



Rada
Európskej únie

V Bruseli 12. júna 2023
(OR. en)

9976/23

**Medziinštitucionálny spis:
2023/0139 (NLE)**

**ENV 600
MAR 76**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v komisii zriadenej Dohovorom o ochrane morského prostredia severovýchodného Atlantiku, pokiaľ ide o zmeny rozhodnutia OSPAR 2021/01 o zriadení chránenej morskej oblasti Severoatlantického prúdu a chránenej morskej oblasti Evlanov a odporúčania OSPAR 2021/01 o spravovaní chránenej morskej oblasti Severoatlantického prúdu a chránenej morskej oblasti Evlanov

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2023/...

Z ...

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v komisii zriadenej Dohovorom o ochrane morského prostredia severovýchodného Atlantiku, pokiaľ ide o zmeny rozhodnutia OSPAR 2021/01 o zriadení chránenej morskej oblasti Severoatlantického prúdu a chránenej morskej oblasti Evlanov a odporúčania OSPAR 2021/01 o spravovaní chránenej morskej oblasti Severoatlantického prúdu a chránenej morskej oblasti Evlanov

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 192 ods. 1 v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohovor o ochrane morského prostredia severovýchodného Atlantiku¹ (ďalej len „dohovor“), ktorého je Únia zmluvnou stranou, nadobudol platnosť 25. marca 1998.
- (2) Podľa článku 10 ods. 3 dohovoru môže komisia zriadená článkom 10 ods. 1 dohovoru (ďalej len „komisia OSPAR“) prijímať rozhodnutia a odporúčania v súlade s článkom 13 dohovoru.
- (3) Komisia OSPAR 1. októbra 2021 počas ministerského segmentu svojho 24. výročného zasadnutia prijala rozhodnutie OSPAR 2021/01 o zriadení chránenej morskej oblasti Severoatlantického prúdu a chránenej morskej oblasti Evlanov (ďalej len „rozhodnutie OSPAR 2021/01“) a odporúčanie OSPAR 2021/01 o spravovaní chránenej morskej oblasti Severoatlantického prúdu a chránenej morskej oblasti Evlanov (ďalej len „odporúčanie OSPAR 2021/01“). Zároveň bolo rozhodnuté, že rozsah ochrany chránenej morskej oblasti Severoatlantického prúdu a chránenej morskej oblasti Evlanov (ďalej len „chránená morská oblasť NACES“) bude potrebné preskúmať s cieľom jej rozšírenia.

¹ Ú. v. ES L 104, 3.4.1998, s. 2.

- (4) Preskúmanie rozsahu ochrany chránenej morskej oblasti NACES bolo vykonané a viedlo k dvom navrhovaným aktom komisie OSPAR: rozhodnutiu, ktorým sa mení rozhodnutie OSPAR 2021/01 a odporúčaniam, ktorým sa mení odporúčanie OSPAR 2021/01. Komisia OSPAR má prijať pripravované rozhodnutie a pripravované odporúčanie na svojom 26. pravidelnom zasadnutí 26. júna 2023.
- (5) Pripravovaným rozhodnutím komisie OSPAR sa rozširuje rozsah ochrany existujúcej chránenej morskej oblasti NACES a uvádzajú sa zemepisné súradnice (zemepisná šírka a zemepisná dĺžka) jej hraníc.
- (6) Cieľom pripravovaného odporúčania komisie OSPAR je usmerňovať zmluvné strany pri ich činnostiach a pri prijímaní opatrení na dosiahnutie revidovaných cieľov ochrany v súlade s rozšíreným rozsahom ochrany pripravovaného rozhodnutia.
- (7) Z dôvodu úzkeho prepojenia medzi dvoma pripravovanými aktmi komisie OSPAR je vhodné, aby sa na ne vzťahovala rovnaká pozícia Únie.
- (8) Pripravované akty sa týkajú ochrany životného prostredia, ktorá podľa článku 4 ods. 2 písm. e) zmluvy patrí do spoločnej právomoci Únie a jej členských štátov. Pripravované akty nepatria do oblasti, ktorá by bola vo veľkej miere upravená pravidlami Únie týkajúcimi sa takejto ochrany. Únia nemá v úmysle využiť možnosť vykonávať svoju vonkajšiu právomoc v oblastiach, na ktoré sa vzťahujú uvedené akty, v súvislosti s ktorými ešte nevykonala svoju právomoc na vnútornej úrovni.

- (9) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať v komisii OSPAR, pokiaľ ide o navrhované zmeny rozhodnutia OSPAR 2021/01 a odporúčania OSPAR 2021/01, keďže rozhodnutie, ktoré má komisia OSPAR prijať, bude pre Úniu záväzné,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať na 26. zasadnutí komisie OSPAR, je podporiť prijatie rozhodnutia, ktorým sa mení rozhodnutie OSPAR 2021/01 o zriadení chránenej morskej oblasti Severoatlantického prúdu a chránenej morskej oblasti Evlanov, pokiaľ ide o rozšírenie jeho rozsahu ochrany, a podporiť prijatie odporúčania, ktorým sa mení odporúčanie OSPAR 2021/01 o spravovaní chránenej morskej oblasti Severoatlantického prúdu a chránenej morskej oblasti Evlanov, pokiaľ ide o rozšírenie jeho cieľov ochrany.

Článok 2

S ohľadom na vývoj na 26. zasadnutí komisie OSPAR môžu zástupcovia Únie po porade s členskými štátmi počas koordinačných stretnutí na mieste odsúhlasiť spresnenie pozície uvedenej v článku 1 bez toho, aby k tomu Rada vydávala ďalšie rozhodnutie.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedička
